

# RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto  
17 mai 2005

L'ouverture de la réunion régulière prend place à 19h00.

Sont présent : Maire Meldric J. Mazerolle, Conseillers ; Martin LeBlanc, Rodolphe Monette, Murielle Vautour et Gérard Richard. Gilles Belleau Directeur général et Mélanie Gallant, Secrétaire.

Maire Mazerolle préside la réunion.

Conseiller Monette a lu la prière.

## **05-69**

Il est proposé par le conseiller Monette que l'ordre du jour soit adopté avec les ajouts suivants :

Article 6(xv) – Carte de Wallace Sullivan

Article 6(xvi) – Lettre du Gouvernement du Canada

Article 8(v) – Lettre de Donald et Linda Richard

Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

## **05-70**

Il est proposé par le conseiller Monette que les procès-verbaux de la réunion du 19 avril 2005 soient adoptés tel que circulé. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

## **CORRESPONDANCE**

Lecture – des lettres de M. Jean Cormier et Mike Beers demandant pour du temps de glace les vendredis à 21h00 pour une équipe Junior C. Une rencontre à eu lieu avec Ola, Gilles et Martin et le temps de glace sera accordé au groupe qui sera choisi par la Ligue.

Lecture – de la lettre de M. Edgar Jonhson, président du Conseil récréatif de Richibucto demandant le renouvellement de la subvention de 1 500.00\$ pour l'année 2005. Il demande aussi pour utiliser gratuitement les équipements sportifs et l'accès au parc Jardine pour les jeux d'été 2005.

## **05-71**

Il est proposé par le conseiller Monette que la ville accepte le renouvellement de la subvention tout comme l'utilisation des équipements sportifs et l'accès au parc Jardine pour l'année 2005. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre de Marc et Christine Arsenault, demandant pour une subvention de 3 000.00\$ pour les rénovations de leur maison.

**05-72**

La demande a été rejetée. Il est proposé par le conseiller LeBlanc qu'une lettre soit envoyée leur expliquant que pour que la subvention soit acceptée, une nouvelle résidence doit être construite ou placés sur un lot vacant depuis au moins deux ans. On leur enverra une copie du règlement. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre de la Semaine de sensibilisation à la Situation des personnes handicapées.

Maire Mazerolle a lu la proclamation.

**05-73**

Il est proposé par le conseiller Monette que la semaine du 29 mai au 4 juin soit déclarée la semaine de sensibilisation à la situation des personnes handicapées. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Angie Donahoe, de Tim Horton's, invitant le conseil le 8 juin 2005 au Jour des camps pour la Fondation Tim Horton pour les enfants.

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Roger Caissie, de la SAANB, invitant le conseil à leur assemblée général annuelle le mardi 17 mai 2005 à l'Hôtel de ville de Shediac.

Lecture – de la lettre de M. Cyrille J. Cormier, d'Entreprise Kent, invitant le conseil à leur 30<sup>e</sup> Assemblée générale annuelle le lundi 13 juin 2005 à l'Habitant Restaurant à Richibucto.  
Conseillère Vautour va y assister.

Lecture – de la lettre de la Fondation de l'Hôpital Dr.-Georges-L.-Dumont, invitant le conseil à une journée portes ouvertes de l'Auberge Mgr-Henri-Cormier le 29 mai 2005.  
Conseiller Monette va y assister.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Chantal C. Richard invitant le conseil à leur quatrième tournoi de golf annuel qui aura lieu le 28 mai 2005 au terrain de golf Pine Needles à Haute-Aboujagane. Si quelqu'un est intéressé aviser Gilles.

Lecture – de la lettre du Pays de la Sagouine, invitant le conseil au lancement de leur saison touristique qui aura lieu le 8 juin 2005.  
Maire Mazerolle et Kimberly Guimond vont y assister.

Lecture – de la lettre à titre d’information du Mouvement acadien des communautés en santé du NB, invitant le conseil à leur Colloque et AGA 2005 à Lamèque le 10 et 11 juin.

Lecture – de la lettre à titre d’information de Mme Joan MacAlpine, demandant au conseil de s’impliquer dans un Programme d’échange (jumelage) des municipalités édition 2005.

Lecture – de la lettre à titre d’information du Gouvernement du Canada, présentant une mise à jour sur le budget fédéral de 2005 et sur les efforts déployés par le gouvernement du Canada.

Lecture – de la lettre à titre d’information de Mme Branda Fowlie, ministre de l’Environnement et des Gouvernements locaux, recherchant des candidatures pour les Prix d’initiative environnementale 2005. Si vous pensez à quelqu’un en informer Gilles.

Carte de félicitations – à titre d’information de M. Wallace Sullivan nous félicitant pour le nouvel Hôtel de ville.

Lecture – de la lettre à titre d’information du Gouvernement du Canada, annonçant la journée national des Autochtones, qui prendra place le 27 de juin 2005

### **LES FACTURES SUIVANTES SONT PRÉSENTÉES POUR PAIEMENT**

Allstar Communication	230.00	Colpitts Office Products	431.42
Alyre Daigle	150.00	Con-O-Lab (1997) Ltd.	279.21
Assoc. des Travailleurs	200.00	Conseil économique NB	350.00
Breathing Air Systems	286.93	Dell Canada	3,496.00
Cartier Co-Op Ltd.	106.65	Gagnon’s Trophy Shop	96.60
Electrical & Refrigeration	135.46	Gerard Richard	150.00
Gerard Mazerolle Ent.	69.00	Imprimerie Polycor Ltee	460.00
NB Senior Citizens Federa	20.00	Kent Region Tourism	290.00
NBTel	55.20	Maritime Safe and Lock	399.60
Rcto Recreation Council	6,000.00	Martin LeBlanc	175.00

Academie Banff pour affa.	269.00	Meldric Mazerolle	371.42
Gilles Belleau	160.00	MicMac Fire & Safety Ltd.	404.80
Jeanne Gaudet	120.00	Murielle Vautour	150.00
Assomption Vie	1,767.54	Natural Resources	1.15
Canada Post Corporation	37.58	Ola Daigle	156.00
CCI	1,805.50	Patrica Gildart	284.76
Centennial Office Product	45.95	PCO Services Inc.	38.53
Clermont Richard & Asso.	143.75	Rec. Gen. for Canada	1,584.82
Colpitts Office Products	1,253.48	Richard Door Inc.	452.52
Con-O-Lab Ltd.	51.14	Rodolphe Monette	164.72
Dept. of Supply & Service	2,252.58	Saunders Equipment Ltd.	129.32
Dollar Center Inc.	275.54	Staples Business Depot	132.18
Electrical & Refrigeration	593.40	Technical Inspection Ser.	100.00
Fire Fighting in Canada	140.48	Jimmy Arsenault	3,000.00
Gemini	8,599.13	Minister of Finance	25.00
G.L. Caissie Ltd.	655.48	ACWWA	115.00
Richibucto Hardware Ltd.	160.92	Analytical Services Lab	145.13
Imprimerie Polycore Ltee	448.50	Clovis Maillet Electrical	77.63
Irving Oil ltd	665.71	Con-O-Lab (1990) Ltd.	556.32
J.G.P. Garage Ltd.	343.02	G.L. Caissie Ltd.	4.48
Kent Auto Parts	1.82	Rchibucto Hardware Ltd.	80.27
Kent Enterprise	4,785.00	Hungerford & Terry Inc.	46.63
Kent nettoyage de tapis	792.52	NBTel	69.85
Kent Solid Waste Comm.	5,642.98	Wolseley Mechanical Gr.	119.60
LeBlanc, Nadeau Bujold	4,226.25	Acrotech Limited	1,451.30
Maritime Safe and Lock	523.74	Caduce Env. Laboratories	23.00
Mazerolle Auto Parts	6.90	Clovis Maillet Electrical	567.53
M.& F. LeBlanc Oil Ltd.	599.47	Con-O-Lab Ltd.	517.59
NB. Mun. Emp. Pen. Plan	1,895.56	Gerard Mazerolle Ent. Ltd.	207.00
NBTel	180.00	MPWWA	89.00
Office –Xperts	1,380.00	Service NB	56.49
Outlis Gladu Beauce Inc.	42.48	Warren Ready Mix Ltd.	478.76
PNP Garbage Collection	414.00	Gilles Belleau	1,228.83
Rec. Gen. for Canada	6,761.67	Lucille Sawyer	788.08
Saunders Equipment Ltd.	294.34	Melanie Gallant	563.82
St-Louis Enterprise Co.	9,430.00	Edgar Johnson	701.55
Warren Ready Mix Ltd.	301.88	Jeanne Gaudet	747.74
Warren Truck Center	4.03	Ronald Guimond	849.18
Gilles Belleau	160.00	Sean Sullivan	1,016.43

Jeanne Gaudet	420.00	Julie Larin	447.14
Kent Planning Comm.	5,720.50	Stephen LeBlanc	789.09
Kimberly Guimond	40.95	Gilles Belleau	1,228.83
Melanie Gallant	35.16	Lucille Sawyer	788.09
PNP Garbage Collection	2,970.83	Melanie Gallant	563.82
Rec. Gen. For Canada	542.00	Edgar Johnson	701.55
Signs Xpress	862.50	Jeanne Gaudet	747.74
Ronald Guimond	849.18	Sean Sullivan	1,016.43

**05-74**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que les factures présentées soient payées. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

**AFFAIRES NON – TERMNIÉES**

Achat de l'édifice du nouvel Hôtel de ville

**05-75**

Il est proposé par le conseiller Monette que l'Hôtel de Ville soit acheté de Paul Léger au montant de \$452,271.59. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Formation – Gilles

Le DG va continuer de vérifier l'information pour prendre un cours d'anglais.

AGA de l'AFMNB – Chalet à Bas Caraquet

Conseiller Monette a réservé un chalet à Bas Caraquet. Le Directeur général et conseiller Monette vont y assister.

Orientation 2005-2008

L'orientation avec le conseil prendra place le 1<sup>er</sup> juin 2005.

Donald Richard

**05-76**

Il est proposé par le conseiller Monette que l'on rétablisse la situation avec les explications fournies par le demandeur et que l'on ramène le statut quo pour l'année 2005 suite aux explications fournies. Leur envoyer une lettre leur expliquant les nouvelles informations qui nous ont permis de prendre cette décision. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

**AFFAIRES NOUVELLES**

Comité de jeunes et carte privilège

**05-77**

Il est proposé par le conseiller Monette qu'une carte privilège soit faite et vendue au coût de 5\$ pour les jeunes. Appuyé de la conseillère Vautour. Motion adoptée.

Achat d'un camion à flèche (boom truck)

Le Directeur général informe le conseil qu'il regard avec la ville de Bouctouche pour l'achat d'un camion à flèche. Plus d'information sera donné à la prochaine réunion.

Balayeuse

Le Directeur général informe le conseil que l'achat de la balayeuse était une des meilleures acquisitions qui a été faite avec Bouctouche depuis plusieurs années. Pour deux années et demi la balayeuse nous a coûté \$500 par année ce qui veut dire \$250 chaque municipalité par année.

Motion pour la rue du parc – travaux recommandés par Crandall

**05-78**

Il est proposé par le conseiller Richard que l'on procède avec les travaux suite à la recommandation faite par Crandall. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

## **RAPPORT DES COMITÉS**

Directeur général - Le Directeur général informe le conseil que par rapport au projet du centre d'interprétation, Robert Gaudet est revenu de vacances et devait rencontrer le Directeur général soit le 17 ou le 18 mai et d'ici quelques semaines le tout devrait débiter.  
De plus l'APÉCA devrait fournir 75% du financement pour le développement du centre-ville « Downtown ».

Protection, Transport et Commission des déchets solides de Kent –

Le rapport de feu a été présenté indiquant un total de 13 appels pendant le mois d'avril 2005 pour un total de 158 heures.

L'asphaltage (patching) des rues a été complété.

Conseiller Richard, Gilles et Sean vont se rencontrer pour décider quels trottoirs on besoin d'être réparés.

Par rapport à la Commission des déchets solides de Kent, une réunion a eu lieu le 12 mai.

Le fer que Fero ramasse pendant le grand nettoyage va être apporté à Bouctouche et si Bouctouche le vend nous allons recevoir le profit.

### **05-79**

Il est proposé par le conseiller Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Finance, Infrastructure municipal et Commission d'aménagement de Kent –

Le rapport financier a été présenté.

Le rapport de permis de construction a été présenté indiquant une valeur de \$351,400.00 pour le mois d'avril.

Par rapport à la Commission d'aménagement de Kent une réunion a eu lieu le 16 mai, conseiller LeBlanc était absent.

La Commission demande si c'est possible que l'ancienne maison à Maxime Robichaud sur la rue York soit détruite et reconstruit à la même place. Conseiller LeBlanc va s'informer davantage sur ce dossier.

Une réunion a eu lieu avec Ola Daigle, Gilles et conseiller LeBlanc concernant les plans futurs de l'aréna.

### **05-80**

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté tel que présenté. Secondé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Eau et Égout, Conseil récréatif, Environnement et Comité de jeunes –  
Par rapport à l'eau et l'égout le nouveau puit est en fonction et il y a eu une grande amélioration.  
Une rencontre a eu lieu avec le maire Mazerolle et conseiller Monette pour discuter du plan de Crandall.  
Par rapport au Comité de jeunes, des rencontres ont eu lieu auxquelles a participé le conseiller Richard.  
Par rapport au Conseil récréatif quelques rencontres ont eu lieu avec Kim. Ils ont participé à la vente de débarras. Des billets sont en vente pour un BBQ.  
Par rapport au médecin il faudra regarder les plans d'actions, regarder avec le ministère de la Santé et la Régie Beauséjour car sans numéro on ne peut pas avoir de médecins.  
Conseiller Monette a félicité le personnel de la ville pour l'aménagement du bureau et son appui au près du Conseil récréatif.

**05-81**

Il est proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel que présenté. Secondé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Infrastructure touristique, Chambre de commerce, Festival de pétoncles, parc Jardine, Centre d'information et Entreprise Kent –  
Par rapport au parc Jardine l'ouverture sera le vendredi 20 mai et il va avoir trois (3) nouveaux sites.  
Par rapport au Festival de pétoncles tout va bien en général mais ils ont besoin de plusieurs bénévoles. La tente qui est sur le quai pour les activités a été réservée.  
Par rapport à la Chambre de commerce il n'y a pas de président encore. L'assemblée annuelle d'Entreprise Kent aura lieu à l'Habitant le 13 juin 2005 à 19h.

**05-82**

Il est proposé par la conseillère Vautour que le rapport soit adopté tel que présenté. Secondé par le conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Relation Publiques, Ressources humaines, Forum des municipalités et Équipe Richibucto –  
le 21 avril – rencontre avec Jean-Paul LeBlanc et le directeur général concernant le cahier spécial qui va paraître en juin 2005.  
le 21 avril – rencontre avec Guy Léger concernant le parc industriel.  
le 26 avril – rencontre avec un représentant de Tim Horton's, Sean, Gilles, Michel Potvin pour discuter du stationnement.  
le 27 avril - Réunion spéciale

- le 1<sup>er</sup> mai - visite d'une madame Steves et sa petite fille de grade 3 pour faire un projet, elle devait interviewer le maire de Richibucto et demander des questions à propos de Richibucto.
- le 4 mai - assisté à un déjeuner au Silver Birch avec Denis Losier, Adélarde Cormier, Jean-Guy Vienneau, le maire et l'administrateur de St-Louis, le représentant de Grand-Digue et un représentant de Cocagne pour discuter des moyens de ramasser de l'argent à Richibucto pour la campagne d'Excellence.
- le 4 mai - rencontre avec le maire et l'administrateur de Rexton et Gilles pour discuter des problèmes de financement au parc industriel.
- le 11 mai - réunion spéciale avec le Régie Beauséjour pour discuter de la vision de la Régie d'ici 2010. Une recommandation pour une clinique médicale au lieu de médecins à Richibucto a été faite.
- le 14 mai - l'ouverture officielle de l'Hôtel de ville.

**05-83**

Il est proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel que présenté. Secondé du conseiller Richard. Motion adoptée.

**05-84**

Conseiller Monette propose l'ajournement à 20h45. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Gilles Belleau  
Directeur général

Meldric J. Mazerolle  
Maire